



ADVENT & CHRISTMAS

HORARIO DE NAVIDAD

Saint Mary's Church IGLESIA SANTA MARÍA

Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary

Holy Day of Obligation

Thurs., Dec. 7 Vigil: 7:00pm

Fri., Dec. 8: 6:30am, 8:15am, 6:00pm; 7:30pm (Español)

Confessions / Confesiones Tues. & Wed. Mar. y Miér.; 5:45pm

Communal Penance / Servicio Penitencial Comunitario

Monday, December 11 at 7:00pm

Novena a Nuestra Señora de Guadalupe

Diciembre 3–11 Revise el boletín para horarios

Las Posadas 16 Dic. a 6:00pm patio del Templo

Ver su boletín para otros días

• Piñatas y Dulces Miércoles 22 Dic., 6:00pm, Salón Hurtado

December 23 & 24

4th Sunday of Advent Masses Dec. 23: 4:30pm (4th Sun. of Advent Vigil)

Dec. 24: 6:45am, 9:30am, 11:00am

Misas de Cuarto Domingo de Adviento (en Español)

24 de Dic.: 8:00am y 12:30pm

Christmas Eve Masses (Dec. 24 Christmas Vigil)

4:00pm (Children's Mass), 4:00pm (in Schoolyard),

7:00pm (Latin), 9:00pm (Teen),

10:30pm-Christmas Carols ▷ 11:00pm Mass of Midnight

Misas de Vigilia

5:30pm (Misa para Niños en Español)

December 25

Christmas Day Masses

6:30am, 9:30am, 11:00am, 5:30pm

No Confessions

Misas en Navidad

12:30pm (Español)

No Confesiones

St. Juan Diego Church IGLESIA SAN JUAN DIEGO

Immaculate Conception of the

Blessed Virgin Mary

Holy Day of Obligation

Fri., Dec. 8: 12:00 Noon & 7:00pm

Confessions / Confesiones

Saturday/Sábado: 8:30am or by appt.

Communal Penance /

Servicio Penitencial Comunitario

Monday, December 4 at 12:00 Noon

Christmas Novena Evening Masses

(Simbang Gabi) in the Chapel

Daily December 15 through 23 at 6:30pm



December 23 & 24

4th Sunday of Advent Masses

Dec. 23: 4:00pm (4th Sunday of Advent Vigil)

Dec. 24: 8:00am, 9:45am

Misas de Cuarto Domingo de Adviento

24 de Dic.: 11:30am (Español)

Christmas Eve Masses (Dec. 24 Christmas Vigil)

4:00 pm (Children's Mass), 6:00pm,

9:00pm-Christmas Carols ▷ 9:30pm,

11:00pm Misa de Medianoche (Español)

December 25

Christmas Day Masses

8:00am, 9:45am

No Confessions

Misas en Navidad

11:30am (Español)

No Confesiones